

# KRÁLOVSKÉ

ROČNÍK 3, ROK 2009

NOVINKY

**KRAL®**

NALADÍME  
VÁS

**Navštívte aj Vy**  
naše Technologické  
centrum

a dozviete sa viac...

Weinig  WEINIG  
GRUPPE

BOL SOM U KRÁLA





**NALADÍME  
VÁS**

## Ciele spoločnosti

- Chceme rozvíjať a posilňovať obchodnú pozíciu na slovenskom trhu, kde už dnes zastávame vedúce postavenie v dodávkach strojov a technológií pre drevospracujúci priemysel.
- Naším cieľom je uplatňovať aktívny prístup k servisným službám, ktorý chráni zákazníka pred stratami z možných výpadkov výroby.

## Účely spoločnosti

- Poskytujeme pokrokové a efektívne riešenia pre drevospracujúci priemysel. Naším zákazníkom dodávame stroje a technologické linky, ktoré im umožnia presadiť sa v konkurencii na svetových trhoch.
- Pomáhame zavádzať automatizáciu a mechanizáciu výrobných procesov v slovenskom drevospracujúcom priemysle.
- Dávame dlhodobú perspektívu a možnosť sebarealizácie našim pracovníkom.

## Servis a partneri

NA SLOVENSKOM TRHU SME PARTNEROM FIRIEM:



**WEINIG** (Nemecko) – svetový líder v hobľovaní a profilovaní dreva



**WACO** (Švédsko) – líder v hobľovaní a profilovaní v najvyšších rýchlostiach



**DIMTER** (Nemecko) – špecialista na optimalizačné píly a lepenie dreva



**GRECON** (Nemecko) – výkonné a presné zariadenia na dĺžkové nadpájanie



**RAIMANN** (Nemecko) – špičková technika pre rozmietanie a optimalizáciu porezu



**LUXSCAN** (Luxembursko) – optické skenovanie dreva a optimalizácia v prírezovni



**CONCEPT** (Nemecko) – kompetentný partner pre komplexné technologické riešenia prevádzok



**KATRES** (Česko) – špecialista na sušenie dreva



**FRIULMAC** (Taliansko) – technológie pre priečne profilovanie dreva



**BRUKS – KLÖCKNER** (Nemecko, Švédsko) – štiepkovanie dreva a dopravné systémy na štiepku



**MÖHRINGER - BRAUN CANALI** (Nemecko) – technológie na perez guľatiny

Vydal KRÁL, s.r.o., Predmestská 83, 010 01 Žilina – SK

Redakcia: Janka Piesecká, tel.: +421 (0)41 72 411 52, 72 441 29  
fax: +421 (0)41 72 411 80, e-mail: jana@kral-zilina.sk

Kopírovanie, znovupublikovanie a rozširovanie akejkoľvek časti časopisu je povolené len so súhlasom vydavateľa. Nepredajné.

**KRAL®**  
WOOD TECHNOLOGY

## VÁŽENÍ PRIATELIA,

DO VAŠICH RÚK SA DOSTÁVA TRETIE VYDANIE  
KRÁLOVSKÝCH NOVINEK.



**Martin Kačerík**  
konateľ spoločnosti

V čase, ktorý si dovoľím charakterizovať ako obdobie veľkých podnikateľských príležitostí.

Dnes sme v pozícii, keď musíme stále častejšie urgentne reagovať na nové požiadavky a zmeny na trhu. Hľadáme nové rezervy vo výrobe, ako sú úspora nákladov, zvyšovanie a stabilizácia kvality, skracovanie dodacích termínov, eliminácia prestopov a pod. Robíme kľúčové rozhodnutia, ktorých efekty sa dostavia v priebehu nasledujúcich mesiacov, možno rokov. Každé toto rozhodnutie môže mať zásadný vplyv na naše ďalšie podnikanie.

Oddávna patrili k základným výrobným faktorom práca, pôda, výrobné prostriedky a kapitál. Prostredníctvom nich vznikajú naše produkty, s ktorými na trhu obchodujeme. Ale trh sa vyvíja a ekonómovia v posledných rokoch doplnili ďalší výrobný faktor – informácie. Čím viac informácií máme k dispozícii, tým ľahšie a istejšie je naše rozhodovanie.

Naša spoločnosť Král s.r.o. Vám v získavaní týchto informácií vychádza v ústrety. Snažíme sa Vám v tomto období poskytnúť čo najviac informácií o trhu, technológiách, servise, výrobných procesoch. Naši kolegovia, naše informačné kanály, naše Technologické centrum v Žiline sú Vám plne k dispozícii – aby Vaše rozhodnutia boli správne.

## OBSAH

<i>Editorial, Obsah</i> . . . . .	3
<i>Rozhovor BEN Šamorín</i> . . . . .	4-5
<i>Známa tvár z našej reklamy: L. Grámer, Rajecké Teplice</i> . . . . .	6
<i>Moderná architektúra a nová corporate identity Král s.r.o. Žilina</i> . . . . .	7
<i>Reportáž Tomiľa Iliášovce</i> . . . . .	8-9
<i>O nás: Konštrukcia CAD</i> . . . . .	11
<i>Friulmac článok</i> . . . . .	12-13
<i>O nás: Požičovňa MAKITA</i> . . . . .	15
<i>Európske fondy u nás</i> . . . . .	16
<i>Ďakujeme vám: Kráľovské vianočné soaré</i> . . . . .	17
<i>Vino Král Steffanus</i> . . . . .	18-19



## B.E.N., s.r.o., ŠAMORÍN, ROZHOVOR PRE KRÁLOVSKÝ ČASOPIS

ROZHOVOR POSKYTOL P. PAVEL EGRI – ZAKLADATEĽ, SPOLUMAJITEĽ A KONATEĽ SPOLOČNOSTI A P. PAVOL FIGURA – VÝROBNÝ RIADITEĽ.

### ZALOŽENIE

Firma B.E.N bola založená dňa 6.11.1997. Hlavnou činnosťou bola výroba podlahových soklových profilov z MDF a ich obaľovanie.

### TECHNOLOGICKÉ VYBAVENIE

Na začiatku sme sa venovali len výrobe soklových podlahových profilov, s čím súvisela aj vtedajšia výrobná technológia. Vlastnili sme stroje pre obaľovanie profilov Barberán, 4-strannú frézu Casadei a pílu Cosmec pre perez veľkoplošných materiálov. Naša spoločnosť mala vtedy len 8 ľudí a technológia nebola vôbec automatizovaná, stroje sme nastavovali manuálne – nie pomocou CNC prestavovaní. V tomto čase sme vyrábali v našich priestoroch v Šamoríne, časť Mliečno.

Naše produkty sme vtedy dodávali výlučne na slovenský trh. Po 2 rokoch našej činnosti, t.j. v roku 1999, sme sa začali s našimi produktmi

presadzovať aj v zahraničí a soklové profily sme začali exportovať aj do Kanady, Izraela, Švajčiarska, Slovinska i Českej republiky.

S vývojom našej spoločnosti a jej objemu výroby sme začali pociťovať potrebu zriadenia nových výrobných priestorov a tak sme v roku 2000 otvorili nové výrobné priestory v Malých Dvorníkoch, kde sme sa venovali rezaniu obaľovacích fólií a hranovacích pások. Vďaka tejto činnosti sme začali spolupracovať aj s významnými zahraničnými výrobcami dekoračných papierov a spoločnosť začala pôsobiť aj v nábytkárskom priemysle. Naše produkty sme vtedy rozšírili aj o nábytkové profily ako rímky, rámové profily a ozdobné profily.

V roku 2002 sme odštartovali výrobu MDF obložiek, zárubňových profilov, krycích a zasklievacích lišt.

V tomto roku a v súvislosti s týmito produktmi sme investovali aj do novej 4-strannej frézy a v našej prevádzke začal pracovať náš prvý WEINIG UNIMAT 23.

Od roku 2007 sa naplno venujeme aj kompletnej výrobe dverí, ktoré spĺňajú všetky kvalitatívne a bezpečnostné kritériá požadované na Slovensku i v zahraničí. Aktuálne naša firma vyrába ca. 200 rôznych druhov profilov, ktoré sa vo väčšej, či menšej miere opakujú v našej výrobe počas celého roka. Nakoľko objem profilov a ich spracovanie je tak veľký, pristúpili sme v tomto roku k druhej našej investícii a k ďalšej spolupráci s firmou Král, s.r.o. Žilina a investovali sme do ďalšieho stroja, tento krát typ 4-strannej frézy WEINIG POWERMAT 1000 vybavený najmodernejšou technológiou pre náš typ výroby.

### AKÉ BOLI DÔVODY PRE INVESTÍCIE DO NOVEJ TECHNOLÓGIE?

Jednoznačne sú to kritériá, s ktorými sa stretávajú asi všetci spracovatelia dreva a materiálov na báze dreva na Slovensku – znižovanie cien na trhu – najmä tlak zo strany poľských výrobcov, cena pracovnej sily, kvalita obrábania a opracovania dreva a MDF, výťaž vstupného materiálu, schopnosť dodávať naše produkty JUST IN TIME, skrátenie času výroby a spracovania materiálu, zvýšenie konkurencieschopnosti. Pri našom objeme profilov, ktoré počas roka vyrábame, sme pri práci s pôvodnou technológiou až do roku 2007 vyrábali v 2-zmennej prevádzke. Prakticky to však vplyvom dlhých prestavovacích časov bolo len na 50% tohto času, t.j. v 1 zmene. Toto bol jeden z najdôležitejších faktorov, ktoré nás ovplyvnili pri ďalšej investícii do nového stroja WEINIG, v tomto prípade s technológiou upínania nástrojov POWERLOCK, motorickým prestavovaním hriadeľov a v spolupráci so systémom organizácie nástrojov a nastavovania stroja POWERCOM. Uvedená technológia nám umožnila plnohodnotné využitie pracovného času a maximálne zníženie časov prestavovania stroja z profilu na profil.

### AKÉ BOLI VAŠE KRITÉRIA PRE VÝBER DODÁVATEĽA TECHNOLÓGIE?

Tak, ako sme uviedli už vyššie, dodávateľ musel spĺňať aj dôvody, ktoré nás viedli k investovaniu do novej technológie a to najmä:

- kvalita opracovania
- presnosť opracovania
- rýchlosť prestavovania stroja
- organizácia nástrojov, ich meranie a prenos dát do stroja k jeho prestaveniu (systém Weinig Opticontrol Powerlock Powercom)

- výkon stroja
- možnosť regulácie otáčok jednotlivých hriadeľov
- spoľahlivosť a bezpečnosť strojov
- splnenie bezpečnostných noriem EU (konformita CE)
- odborný, rýchly, flexibilný servis strojov a dodávky náhradných dielov

Cieľom investícií do nových technológií bolo zníženie potreby pracovnej sily, zvýšenie kvality opracovania, presnosti opracovania a v podstate všetky body uvedené vyššie. Investícia do strojov skupiny WEINIG nám tieto kritériá splnila. Táto investícia nám pomohla vylepšiť si svoju pozíciu medzi konkurenciou na trhu, zvýšili sme produktivitu a presnosť opracovania je presne taká, akú sme očakávali a požadovali. Tým, že na Weinig-u pracujeme už viac ako 7 rokov, vieme náš prvý Weinig servisovať aj sami. V oblasti servisu na nový stroj WEINIG sme veľmi spokojní a dodávateľ technológie má kvalifikovaných technikov, ktorí vedú promptne a odborne reagovať na naše potreby.

### AKÉ MÁTE PLÁNY DO BUDÚCNOSTI?

Naše plány do budúcnosti sú tak, ako aj v iných firmách pôsobiacich na slovenskom i európskom trhu, veľmi úzko spojené s celkovým vývinom na týchto trhoch.

Hlavným cieľom našej firmy v najbližších rokoch je sústredenie výroby do spoločných výrobných priestorov, nakoľko dnes máme prevádzky od seba vzdialené, čo nám spôsobuje zbytočne zvýšené výrobné náklady.

Po koncentrovaní výroby „pod jednu strechu“ plánujeme jej automatizáciu v čo najširšej možnej miere a chceme byť pripravení a špecializovať sa na dodávky malých sérií v rôznych produktových skupinách, t.j. chceme byť flexibilní a ako sme už spomenuli, vedieť dodávať produkty kvalitne, rýchlo, vo väčšom i menšom množstve a v čo najkratšom čase. Naším cieľom nie je veľkokapacitná sériová výroba.

Ďakujeme za rozhovor.

#### B.E.N., s.r.o.

Sídlo: 240, Malé Dvorníky 929 01

Činnosť od: 06.11.1997

viac info na [www.ben.sk](http://www.ben.sk)





## ZNÁMA TVÁR Z NAŠEJ REKLAMY

PREDSTAVUJEME FIRMU **LUBOŠ GRÁMER**, STOLÁRSKE PRÁCE, UMELECKÉ SPRACOVANIE DREVA, ZALOŽENÚ V ROKU 1992 SO SÍDLOM V POLUVSÍ, RAJECKÉ TEPLICE.

Pán Grámer sa stal tvárou našej reklamy, ako typický predstaviteľ drobného podnikateľa – stolára, ktorého však tiež pozývame do nášho Technologického centra, aby videl najmodernejšiu techniku na spracovanie dreva a mal možnosť optimalizovať svoju, aj keď drobnú, výrobu. A pán Grámer je u nás pravidelne, videl možnosť zlepšenia svojej výroby a kúpil štvorstránku Weinig.

Spýtali sme sa pána Grámera zopár otázok:

**Pán Grámer, predstavíte nám v skratke svoju činnosť?**

*Patríme k malým podnikom. Na trhu pôsobíme od r. 1992. Začínali sme so základným strojovým parkom potrebným k sortimentu, ktorý sme práve vyrábali. Samozrejme, veľa operácii sme museli opakovať, aby sme dosiahli požadovanú kvalitu opracovania, pričom sme si veľa krát pomáhali rôznymi prípravkami.*

**Dôvody pre investície do novej technológie?**

*Kto chce obstáť na trhu a mať spokojných zákazníkov, pre toho je nová technológia nevyhnutná. Či už kvalita výrobku, doba dodania a v neposlednom rade cena. Tieto požiadavky samé pahnú po novej technológii.*

**Kritéria pre výber technológie?**

*Samozrejme kvalita, servis, možnosť prefinancovania.*

**Čo vám priniesla nová technológia?**

*Zvýšila efektívnosť výroby, kvalitu výrobkov, konkurencieschopnosť, celkovú úroveň pracovného procesu.*

**Ako ste spokojný s dodávateľom technológie?**

*Ako zákazník rád spolupracujem s dodávateľom, ktorý mi dodá technológiu podľa mojich potrieb.*

**A kvalita servisu, dodávky náhradných dielov?**

*Som spokojný. Servis vykonávajú odborníci, ktorí vedú okrem iného aj vždy poradiť.*

**Budúcnosť – ako ju vidíte, aké máte plány? Kde by ste chceli byť za 5 rokov?**

*Momentálna situácia v ekonomike nie je ružová, veľmi ťažko sa napreduje a hovorí o budúcnosti. No skúsenosti, ktoré sme nadobudli počas dlhoročnej praxe, technológia, pracovné postupy, by určite mali zvýšiť počet spokojných zákazníkov, zisk a celkovú úroveň firmy.*

Ďakujeme za rozhovor.

**Luboš Grámer**

Sídlo: Poluvsie 32, Rajecké Teplice 013 13

Činnosť od: 14.12.1992



## MODERNÁ ARCHITEKTÚRA A NOVÁ CORPORATE IDENTITY VO FIRME KRÁL

VÝVOJ JE PROCES, KTORÝ SA NEDÁ ZASTAVIŤ. NULOVÝ ROVNOVÁŽNY STAV NEEXISTUJE. MÁME DVE MOŽNOSTI, NAPREDOVAŤ, VYVÍJAŤ SA, ALEBO NASTÚPIŤ KRIVKU ZOSTUPU DOLU KOPCOM K DEGRESII A ÚPADKU.

### MODERNÁ ARCHITEKTÚRA

My – Král team, sme sa rozhodli opäť pre vývoj. Rozhodli sme sa pre kvalitatívny skok.

Začiatok bol stanovený na 1.1.2008 a ukončenie na 19.12.2008, kedy prebehla kolaudácia stavby.

Kto sú tvorcovia?

#### Architektúra

Ing. Arch. Jana Ulbricht

#### Projektant

Ing. Marta Babíková

Cieľom tohto kroku bolo vytvorenie nových priestorov pre servisné oddelenie a náhradné diely, pre konštrukciu a CAD, pre výpočtovú techniku. Tak, aby sme mohli kvalitne realizovať servisné služby našim zákazníkom a prostredníctvom konštrukčného oddelenia CAD vyvíjať moderné technológie v oblasti spracovania masívneho dreva, DTD a MDF.

V roku 2009 sme vytvorili tri nové pracovné miesta v oblasti servisu, konštrukcie a obchodu.

### NOVÁ CORPORATE IDENTITY

#### Tvorba loga a corporate identity

Hermann Armin s.r.o.,  
Banská Bystrica, Peter W. Haas

Slávnostný krst budovy a novej corporate identity sa udial 7. mája 2009.

Ďalší vývojový krok do budúcnosti?

Už dnes na ňom pracujeme a prezradíme vám ho v budúcom čísle Kráľovských noviniek.

*Pavol Král*

### DODÁVATELIA STAVBY ...OD PODLAHY:

Parkety	Kronospan SK, s.r.o., Prešov	naš zákazník
Soklové lišty	Gauri a.s., Hliník nad Hronom	naš zákazník
Interiérové dvere	Liporta, s.r.o., Jacovce	naš zákazník
Lepené väzníky	Hranex,s.r.o., Bruntál, ČR	naš zákazník
	Amico Drevo, s.r.o., Oravský Podzámok	naš zákazník
Okná	Rudolf Kobelár, Leopoldov	naš zákazník
Obklady interiéru	Pabst Holzindustrie, Obdach, AT	Weinig zákazník
Obklady exteriéru	Pabst Holzindustrie, Obdach, AT	Weinig zákazník
	DOKA Drevo s.r.o., Banská Bystrica	naš zákazník
Nábytok	Vital a.s., Žilina	naš zákazník
Betón	RBR s.r.o., Žilina	
Montáž BSH	Technomol s.r.o., Dolný Kubín	
Stavebné práce	Ján Remek, Žilina	
Strešná krytina	Ruuki Fínsko	



## TOMIFA, INTERVIEW S MICHALOM BDŽOCHOM, MAJITEĽOM SPOLOČNOSTI

FIRMA TOMIFA S.R.O. SO SÍDLOM V ILIAŠOVACIACH BOLA ZALOŽENÁ V ROKU 1998. JEJ KONATELIA A SPOLUMAJITELIA FIRMY, MICHAL BDŽOCH A FRANTIŠEK BDŽOCH ZALOŽENÍM FIRMY ZÚŽITKOVALI POZNATKY O STOLÁRSKEJ VÝROBE ZÍSKANÉ V ZAHRANIČÍ.

Firma sa od jej vzniku venovala porazu guľatiny, sušeniu dreva, výrobe špárovky a drevených zásuviek pre nábytkársky priemysel. Na začiatku pracovalo vo firme 5 ľudí, postupným rozvojom dnes v spoločnosti pracuje 40 ľudí. Od roku 2008 firma Tomifa s.r.o. rozšírila svoju činnosť o predaj drevárskych polotovarov pre stolárov.

V roku 2008 spoločnosť investovala do optimalizačnej píly Dimter OptiCut S90 a štvorstrannej frézyk Weinig Unimat 500. Opýtali sme sa konateľa firmy na dôvody tejto investície:

*„Cieľom investície bola úspora pracovných síl vo výrobe. Dohromady počítame s úsporou okolo 30%. Ďalej táto investícia súvisí s úsporou energií, zvýšením kapacity výroby a presnosťou opracovania. Spojením*



*kvalitných strojov a kvalitného dreveného materiálu dokážeme produkovať efektívne a viac.“*

Kritériá pre výber dodávateľa technológií, aké boli?

*„Pri výbere dodávateľa sme sa spohľadli na pozitívne referencie, ktoré majú nemecké a rakúske stroje. Weinig je špička v hobľovaní a profilovaní. Mali sme skúsenosti s dvoma staršími strojmi od Weinig-a. Investícia do novej štvorstránky nahradila tieto dva súbežne bežiacie stroje. Optimalizačnou pílou Dimter vo výrobe sme nahradili ručné vykracovanie vád a rezanie fixných dĺžok. Doteraz sme krátili na štyroch formátovacích píloch. Ďalej treba spomenúť zvýšenie bezpečnosti práce a presnosti krátenia. Výťažok na dreve sme zvýšili o 20%“* hovorí Michal Bdžoch.



*„Samozrejme, že investícia splnila naše očakávania. Stroje sú zatiaľ ešte čerstvé. Čo sa týka možnosti strojov, máme ešte rezervy. Stroje nie sú plne vyťažené, takže máme možnosti navýšenia kapacít do budúcnosti“.*

A práve rozšírenie dodávok na zahraničné trhy je cieľom spoločnosti Tomifa do budúcnosti.

Ďakujeme za rozhovor.

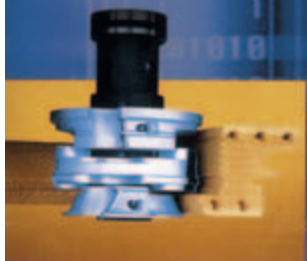
**TOMIFA spol. s r.o.**

Sídlo: 69, Iľiašovce 053 11

Činnosť od: 26.01.1998



# PEKNÝ VÝHLAD Z OKIEN VYROBENÝCH NÁSTROJMI LEITZ

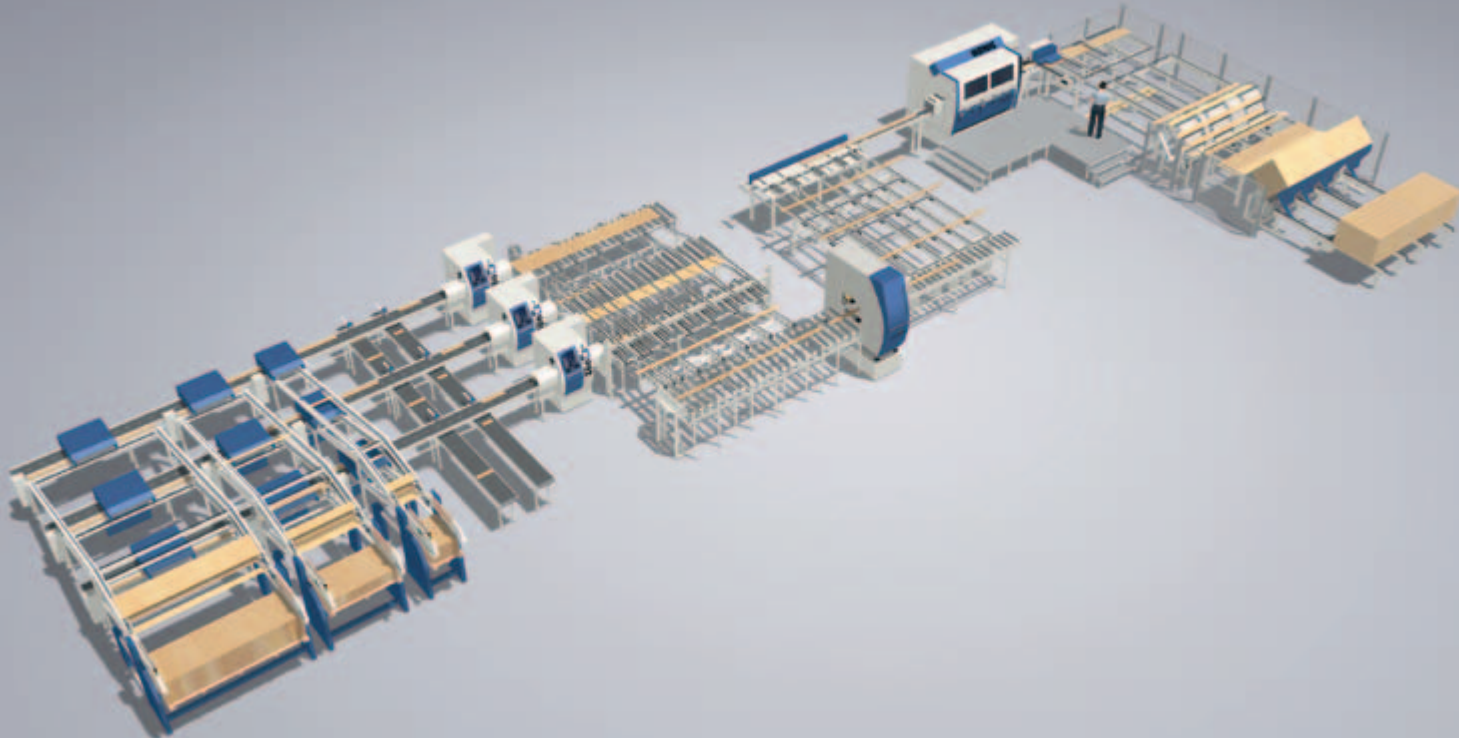


**leitz**

Bratislava | Centrála | Predaj

**Leitz-nástroje, s. r. o.**, Pražská 33, 811 01 Bratislava – SK

Tel.: + 421 (0)2 5262 0024 | Fax: + 421 (0)2 5249 1218, E-mail: [leitz@leitz.sk](mailto:leitz@leitz.sk)



## BEZPLATNÁ SLUŽBA

# CAD – COMPUTER AIDED DESIGN ALEBO PROJEKTOVANIE NA POČÍTAČI – NOVOVYTVORENÉ PRACOVISKO

CAD – KONŠTRUKCIA V NAŠEJ SPOLOČNOSTI UŽ DVA ROKY POTVRDZUJE SVOJE OPODSTATNENIE A PRÍNOS NAŠIM ZÁKAZNÍKOM.

Ako to prebieha?

1. Navštívime vás a odmeriame vašu výrobnú halu. Pokiaľ máte projektovú dokumentáciu výrobnej haly (najlepšie v elektronickej podobe, napr.), tak nám ju odozdáte.
2. Na základe spoločne vypracovaného technického zadania, definovania vstupov a výstupov do výrobného procesu (min., max. a priemerné hodnoty, kapacity, kvalita, definícia produktov atď.) navrhne výrobnú technológiu, rozmiestnenie strojov, dopravníkov, medzioperačných skladov, pracovísk obsluhy strojov, atď.

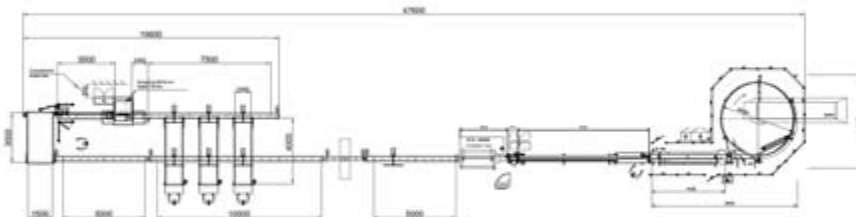
3. Toto všetko zakreslíme pomocou

počítača a príslušného počítačového programu a vytlačíme alebo vám zašleme.

4. Pri nasledujúcom stretnutí vzájomne vyhodnotíme náš návrh a v prípade potreby upravíme.
5. Takto pripravený grafický CAD návrh Vám pomôže vytvoriť si jasnú predstavu budúcej prevádzky

a predísť mnohým prekvapeniam v čase realizácie, ako napr. nedostatku miesta, zle otočeným strojom, zvýšeným nárokom na obsluhu, nedostatočnej kapacite výroby a pod.

6. Dva krát meraj a raz strihaj, alebo dva krát prediskutuj technológie a raz namontuj stroje vo výrobe.





## FRIULMAC – TRADÍCIA, INOVÁCIA, FLEXIBILITA, KVALITA

FIRMA FRIULMAC SO SVOJOU VIAC AKO TRIDSAŤROČNOU HISTÓRIOU NADVÄZUJE NA DLHOROČNÚ TRADÍCIU VÝROBY DREVOOBRÁBACÍCH STROJOV V TALIANSKU.



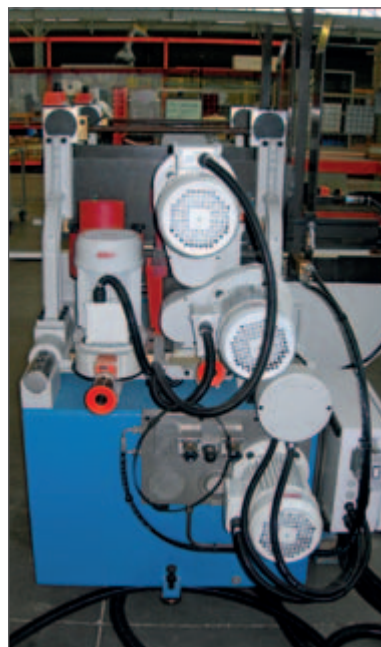
Závod Friulmacu je situovaný na severovýchode krajiny v meste Udine. Vysoko kvalitná práca a používanie moderných a progresívnych technológií ju zaraďujú k najrenomovanejším na trhu.

Friulmac patrí k svetovým lídrom na trhu so strojmi zameranými predovšetkým na priečne obrábanie dreva. Tieto stroje sú primárne určené na opracovávanie masívneho dreva, ale je možné ich použiť aj na obrábanie širokého sortimentu aglomerovaných materiálov.

Špecifické postavenie v jeho sortimente tvoria stroje na výrobu parkiet. Ich použitie v praxi prináša vo výrobe zvýšenie produkcie a zároveň aj kvality parkiet. Táto skutoč-

nosť zvyšuje mieru konkurencieschopnosti výrobcu na trhu. Rovnaké priority spĺňajú aj ďalšie stroje zo širokej ponuky Friulmacu. Je možné použiť ich pri výrobe dverí, okien, či nábytku.

Všetky stroje je možné situovať vo výrobe samostatne, alebo ako súčasť linky. Friulmac nezabúda ani na produkciu dopravníkov, ktoré zabezpečujú prepojenie jednotlivých strojov navzájom. Samozrejmosťou je odborný servis a ponuka náhradných dielov, ktoré prispievajú k dlhodobej spokojnosti zákazníkov. Dôkazom vysokej kvality, efektivity a spoľahlivosti strojov Friulmac je aj skutočnosť, že jeho partnermi sú aj také významné svetové značky ako Ikea či Swedwood.



*Floormat I C  
Stroj na čelné profilovanie parkiet*



Dcérskou spoločnosťou firmy Friulmac v strednej a východnej Európe je spoločnosť Friulmac East so sídlom v Žiline. Vznikla v roku 2006 s cieľom zlepšenia úrovne poskyto-

vania služieb potencionálnym zákazníkom. Do jej kompetencie spadá väčšina štátov bývalej RVHP.

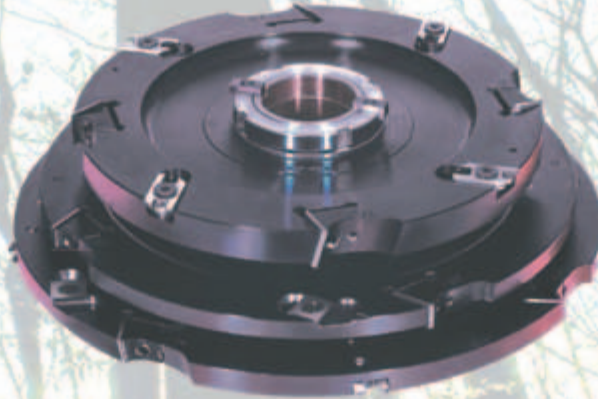
Či už uvažujete o produkcii parkiet,

dverí, okien, nábytku alebo iného sortimentu z dreva, rozhodne by ste mali s Friulmacom rátať.



*Idramat – Stroj na komplexné priečne opracovanie dielcov*

Create the future with us





## POŽIČOVŇA RUČNÉHO NÁRADIA MAKITA

PO MNOHÝCH ROKOCH ÚSPEŠNÉHO PREDAJA PROFESIONÁLNEHO RUČNÉHO NÁRADIA JAPONSKEJ ZNAČKY MAKITA SME SA TENTO ROK ROZHODLI SPRÍSTUPNIŤ TOTO NÁRADIE AJ ŠIRŠEJ VEREJNOSTI PROSTREDNÍCTVOM NOVOOTVORENEJ POŽIČOVNE.

Do sortimentu sme zahrnuli širokú škálu elektronických vrtacích kladív od 2,7 po 20 joulov a búracích kladív od 1,8 po 27,5 joulov.

V požičovni nechýba ani tesársky hoblík so záberom 170 mm, uhlová brúska s kotúčom 230 mm a príkonom 2 600 W, priemyselný vysávač na suché a mokré nečistoty.

Na svoje si prídu aj elektrikári a všetci, ktorí potrebujú realizovať rozvody inžinierskych sietí v objektoch nedeštruktívnou metódou. Pre nich máme k dispozícii drážkovaciu frézu do muriva.

Raritou našej požičovne sú elektrické nožnice na živý plot s lištou 550 mm a maximálnym prestrihom 26 mm.

V prípade, že potrebujete niečo jednorázovo požičať a neoplatí sa vám toto náradie kúpiť, obráťte sa na nás.

Radi vám ho požičiame.

*Andrej Sýkora*



# EURÓPSKE FONDY – ČERPANIE NIE JE LEN ILÚZIA

NAŠA FIRMA SA TAK, AKO MNOHO INÝCH SLOVENSKÝCH FIRIEM, STALA SÚČASŤOU ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV Z EURÓPSKEJ ÚNIE.

Je veľa informácií o tom, že cesta k peniazom z fondov je náročná, od vypracovania projektu, cez jeho realizáciu, až po monitorovacie správy 5 rokov od ukončenia. Áno, legislatíva je prísna a náročná. My sme touto cestou prešli a stali sme sa prijímateľmi.

NÁZOV NÁŠHO PROJEKTU:

## Skvalitňovanie vzdelávania a zvyšovania kvalifikácie a odbornosti zamestnancov spoločnosti

CIELE PROJEKTU: Cieľom projektu je zvyšovanie zručnosti a vedomostí zamestnancov spoločnosti, zlepšenie prispôbitivosti pracovníkov trhu práce a zvýšenie investícií do ľudského kapitálu zlepšením kvalifikácie zamestnanov.

HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU:

**Aktivita 1:** Manažérske a obchodné zručnosti – získanie základných manažérskych a obchodných zručností pre riadiacu prácu vedúcich zamestnancov a obchodnú činnosť ostatných zamestnancov. Dodávateľ: Business Success s.r.o., Bratislava

**Aktivita 2:** Profesné vzdelávanie v oblasti predaja – zdokonaľiť sa v obchodnej komunikácii so zákazníkom, vytvárať pozitívny vzťah k firme, vedieť využiť asertívne techniky pri obtiažnych situáciách so zákazníkom, maximalizovať úspech každého stretnutia so zákazníkom, vedieť vyjednávať s každým typom zákazníka. Dodávateľ: Sales Management s.r.o., Bratislava

**Aktivita 3:** Jazykové vzdelávanie – zlepšenie komunikácie pracovníkov spoločnosti v cudzom jazyku – angličtine a nemčine. Dodávateľ: Viveus s.r.o., Žilina

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia



**Aktivita 4:** Počítačové znalosti – zdokonaľiť sa v práci s počítačom, ovládať základné softvérové vybavenie a osvojiť si rutinnú prácu s počítačom. Dodávateľ: Caner s.r.o., Žilina

Ďakujeme našim dodávateľom za spoluprácu na projekte.

A Vám všetkým želáme veľa šťastia a trpezlivosti pri čerpaní finančných prostriedkov.

Jana Piesecká

INZERCIA

**RAKOLL®**  
...a slová sú zbytočné

**Vebel SK, s.r.o.**  
člen Zväzu spracovateľov dreva SR

Bystrička 34 (pri colnici), 036 01 Martin, Slovensko  
Tel./fax: 043/422 30 66, e-mail: vebelsk@vebel.sk, bezplatná linka: 0800/13 43 13  
[www.vebel.sk](http://www.vebel.sk)



## ĎAKUJEME VÁM

PRÁCA TVORÍ DVE TRETINY NÁŠHO ŽIVOTA. PREŽIJEME V ZAMESTNANÍ VIAC ČASU AKO V RODINE. TAKÝ JE SÚČASNÝ TREND...

Ale aby to nebola len práca, aby sme nehovorili len o drevárskych technológiách a strojoch a výrobe, chceme sa s vami, našimi zákazníkmi stretávať aj neformálne. Spoznať sa ako ľudia, mimo kancelárií a výrobných podnikov.

Preto sa už tradíciou stalo naše každoročné stretnutie s vami na vianočnom Kráľovskom soare v Bratislave. Tí, ktorí prijali naše pozvanie, zažili úžasné divadelné predstavenia na drevených doskách, ktoré znamenajú svet... v Slovenskom národnom divadle sme mali možnosť vidieť z repertoáru SND divadelné hry Tak sa na mňa prílepila, Král sa zabáva, Tančiareň a Odchádzanie.

Zážitkom i pre nás je následný banket, ktorý svojou účasťou spríjemnili i „hviezdy“ nášho showbiznisu: Dušan Jamrich, Tomáš Mašťalír,

Gabika Dzúriková.

A pravdaže, v minulých rokoch nemôžeme nespomenúť gestora našej firmy, krstného otca Technologického centra a milovníka dreva, zosnulého Michala Dočolomanského.

Ďakujeme vám za vašu dôveru a spoluprácu v uplynulých rokoch a tešíme sa na ďalšie neformálne a priateľské stretnutia.

*Jana Piesecká*





## BURGENLAND – KRAJINA SLNKA

TAKMER 2000 HODÍN SLNEČNÉHO SVITU POČAS VIAC AKO 300 DNÍ, VYNIKAJÚCA PÔDA A MEDZINÁRODNE UZNÁVANÍ ŠPIČKOVÍ VINÁRI – NA TOMTO PILIERI SPOČÍVA RAJ VÍNA BURGENLAND.

Paleta skvelých vín siahá od osviežujúcich bielych cez modrú frankovku až k ušľachtilým sladkým sortám.

Zvláštnosťou, ktorou sa môže pochváliť spolková krajina Burgenland, je jazero Neusiedler See. Je totiž jedinečným a jediným stepným jazerom v strednej Európe. Má dĺžku 33,5 km a je takmer 12 km široké, ale len maximálne 1,8 m hlboké.

Slávna panónska kuchyňa je jednoduchá, ale mnohotvárná a predovšetkým vyjadruje vydarený vzájomný vplyv Východu a Západu.

Mierná panónska klíma tu ponúka možnosť príjemných výletov na bicykloch, či aktívnej rekreácie pri jazere Neusiedler See a slnkom zaliate vinice kvalitného vína.

Burgenland od jari do jesene žije kultúrnymi, predovšetkým hudobnými

festivalmi. Hudba tu má dlhoročnú tradíciu, pôsobil tu geniálny skladateľ Joseph Haydn a virtuóz Franz Liszt. Najznámejšie sú každoročné medzinárodné hudobné festivaly pod šírým nebom. Operné slávnos-

ti na najväčšom prírodnom javisku Európy v St. Margarethene, v bizarnom rímskom kameňolome, majú túto sezónu na programe Verdiho majstrovské dielo – operu Nabucco.



### NAŠE VINOHRADY

Práve v tomto roku kúpil Pavol Král rakúske vinohrady za účelom založenia novej značky v spolupráci s priateľom a obchodným partnerom Stefanom Zehetbauerom.

# KRAL STEFFANUS

OCHUTNAJTE VÍNA, KTORÉ MAJÚ NAŠE MENÁ

Magické čísla priniesli rok 1705 (založenie vinohradu St. Zehetbauer) do súčasnosti, a to v deň 17.05., kedy sa stretol Pavol Král so Stefanom Zehetbauerom a prišli na nápad novej kolekcie vín pre gastronómiu – zn. Kral Steffanus. Toto spojenie priezviska Král a mena Stefan (Zehetbauer) má priniesť pre reštaurácie chutné a hlavne kvalitné víno za prijateľné ceny z rakúskej oblasti Burgenland. Víno „Kral Steffanus“ prichádza práve v týchto dňoch do predaja.

## TRAMÍN ČERVENÝ

### – GEWÜRZTRAMINER PREMIUM

Víno pochádzajúce z Burgenlandu, kde táto odroda dozrieva do vysoko aromatických vín. Intenzívne, zelenožlté víno s dobre štruktúrovanou plnou chuťou zrelého ovocia a s výraznou vôňou ruží. Na podnebí plné, s arómou Lychee a marhúl, s elegantným korenistým doznievaním.



Najlepšie spotrebovať do 2 rokov.  
Servírovacia teplota: cca. 13°C  
Odporúčané k jedlám: Husacia a kačacia pečeň, paštéty, ryby a morské plody, cestoviny.

## RULANDSKÉ BIELE

### – PINOT BLANC

Jemné Terroir-víno z okolia Neusiedlerského jazera. Vyzreté v nerezo-vých tankoch, intenzívnej žltozelenej farby, v aróme s náznakmi mandlí a orechov, s jemnou kyslosťou, živé a minerálne, s veľmi elegantnou

chuťou na podnebí a pri doznievaní.



Najlepšie spotrebovať do 2 rokov.  
Servírovacia teplota: cca. 10°C  
Odporúčané k jedlám: Ryby a morské plody, hydina, špargľa, cestoviny, syr.

## FRANKOVKA MODRÁ

### – MODRÝ ZWEIFELT CUVÉE DUO

Blaufränkisch – Zweifelt Cuvée Duo  
Elegantné Cuvée z najobľúbenejších odrôd červeného vína Burgenlandu Frankovka modrá a Zweifelt. Intenzívny rubín so sýtou vôňou bobuľového ovocia, príjemne korenistý na podnebí, plný tanín a pretrvávajúce doznievanie.



Najlepšie spotrebovať do 2 rokov.  
Servírovacia teplota: cca. 14°C  
Odporúčané k jedlám: divina, jahňacina, hovädzie steaky, cestoviny, syr.

## INGENUUS RESERVE

Zrelé, ťažké červené víno od Neusiedlerského jazera. Toto intenzívne Cuvée z odrôd Merlot, Frankovka modrá a Cabernet Franc bolo s veľkou starostlivosťou vylisované a dozrievalo v dubových sudoch. V pohári sa trblieta do tmavo rubínovočervena, vonia po zrelých černiciach, horkej čokoláde a jemných bylinkách.

Na podnebí sa zaskvie jeho štruktúra a sila, v závere je elegantný a ponúka dlho doznievajúcu chuť.



Najlepšie spotrebovať do 3 rokov.  
Servírovacia teplota: cca. 15°C  
Odporúčané k jedlám: syry, divina, jahňacina, hovädzina, jedlá z húb a cestoviny.

## R2 RIZLING VLAŠSKÝ

### – RIZLING RÝNSKY

R2 Welschriesling – Rheinriesling  
Šarmantné Cuvée zo zrelého Rizlingu vlašského a ušľachtilého Rizlingu rýnskeho. Víno je mladistvej žltotozelenej farby, vo vône sa pretkáva vo vzájomnej súhre citrusová aróma s jemnými náznakmi broskýň a jabĺk. Ušľachtilé kyseliny a korenisto-ovocná chuť na podnebí dopĺňa harmonické doznievanie.



Najlepšie spotrebovať do 2 rokov.  
Servírovacia teplota: cca. 9°C  
Odporúčané k jedlám: zelenina, hydina, bravčovina, cestoviny, ryby a syr.



**ELBH**



**ELBH**



**ELBH**



ELBH-Slovakia s.r.o., Bystrická cesta 181  
034 01 Ružomberok, tel.: 044 4324412, [elbh@elbh-slovakia.sk](mailto:elbh@elbh-slovakia.sk)  
[www.elbh-slovakia.sk](http://www.elbh-slovakia.sk)